

Public (1897) Department.

ORDINARY MS.

G.O., No. 819

DATED 28-6-97

INDEXED.

W2
17

[Despatch Abstract.]

Ordering ~~the~~ with remarks, that clerk V. Rangachari of the Telugu Translator's office should be sent for medical examt. with a view to ascertain whether he is incapacitated for further service in his present appointment, and the result reported to Govt.

In 1896

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
Cur	2883	7/7					

[G.]
75
4,000-18-5-05.

NOTE FOR THE UNDER SECRETARY.

For perusal

Cur
28/6/97

seen
28/6/97

Public (1897) Department.

CURRENT No.

28.6.97

From

CS. W. 819 of 28 June 97 The Telugu Translator
Order the request of the Telugu Translator that the pension rules
2 The clerk should be sent should in this instance be to Government.
for medical examination, with suspended is one which is absolutely inadmissible
a view to ascertain whether No. 105
he is incapacitated for further

Dated 28th May 1897.
Received 2 - 6 - 97
Registered 2 - 6 - 97
Enclosures - 1
Spare copies

Govt. 3. It is requested that the Telugu Translator in his letter
MH. refer to the clerk as "Mr. Rangachari". His attention will
be called to G.O. 1 No. 912, dated 13-11-87 with the words
7/6/97. "which he should be put in" SUBJECT.

In the Telugu Translator to point out (2) carefully copy
MH. There is no precedent for recommending to retire
"suspending the pension rules" on pension V. Ranga Chari,
in the Translation Service, & Govt. the Senior Clerk, in this office,
has apparently no power to do so. as early as possible.

MH.
7/6/97

BACK PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.
92	449		1893

FURTHER PAPERS.

G.O.	No.	Department.	Date.

R. No. 356-100-8-1-97.

No. 105

Office of the Telugu Translator to Government,

Madras, 28th May 1897.

From

S. RUNGIAH CHETTY, B.A.,

Telugu Translator to Government,

To

The Chief Secretary
to Government.

Sir,

I have the honor to bring to your notice that, Mr. Ranga Charlu, the Senior Clerk (Salary 3.5 Rs) in this office having completed 20 years' service, it is desirable to retire him on Pension for reasons stated below, though his age and general health may not enable him to obtain pension.

2. Ever since I joined this office, that is, since May 1893, I have found him quite unfit for any translation work, however simple.

3. In 1893 and 1894, I found him somewhat capable of Proof-correcting and copying business

and in 1895 his capacity even in these respects was on the wane, chiefly owing to defective eyesight. Improved glasses were tried but to no purpose.

4. For the past one year and a half, his work has not been equal to the growing demands of the service, but has been considerably falling into arrears. *which handwriting is good do 37*

5. His handwriting (in Telugu as well as English) which is an essential element in a proof-corrector and a copyist is not now even tolerable which it was some years ago, the characters written being very much disconnected, as if they were so many different words and taking up needlessly much time.

6. He is further utterly unable to do any work before candle-light, during nights, whenever the staff is required so to work on emergent occasions. But, fortunately the last clerk on Rupees 15 per month, does a part of his work without prejudice to his own

own duties, thus preventing arrears of work to some extent

7. I thought I might ask Mr. Rangachari to take a long furlough, but it struck me it would not improve matters; for it is certainly impossible, that for the half of his salary that might then be available, a competent man, capable of doing translation work (which by the way has been increasing out of all proportion), could be induced to take up the acting appointment.

8. Thus, although there was no other course left than to dismiss him the service replacing him, with some difficulty doubtless, by a graduate competent to do some translation work, I kept him on, as such dismissal would have deprived him of pension.

9. As he has now put in 20 years' service up to about the ^{4th April last} ~~last date~~ and as the office is undermanned as I have more than once pointed out, I take this opportunity

opportunity to urge upon Government the necessity of suspending pension rules in his case and retiring him on pension as early as possible, so as to enable me to entertain a competent young man in his stead.

10. As regards his conduct and character they are good enough and I am favorably impressed with the same.

11. As Mr. Ranga Chari desires me to forward his Service book herewith for the consideration of Government, I do so.

I have the honor to be,

Sir,

Your most obedient servant

S. Lunkrish Chetty

Telugu Translator to Govt.

When given for copying 11/11
When copied 11/11
When examined 11/11
When signed 11/11 1897

READ AGAIN G.O., No. 189 DATED

CURRENT No.

ENCLOSURE TO G. No.

ORDER OF GOVERNMENT

A A A A A A A

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH IN ORIGINAL.

E.F.—
A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only